



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

ALMANCA

Aufruf Für Weltkinderfrieden

Heute überall dort, vor allem in Gaza
wo allerorts die Unschuld getötet wird
sind menschlichen Werte
die verlangt worden sind, zerstört zu werden.

Die Welt steht am Rande eines neuen und brutalen Krieges.
Das Recht der Menschheit auf Leben
und die Zukunftshoffnung ist bedroht!

Wir sind zuerst auf der Seite des Kindes!

Wir schweigen nicht! Die Stimmen nicht zu erheben
wäre für die Kinder auf der ganzen Welt
gleich der Eröffnung des Todestors sein.

Wir sind heute vielleicht unglücklich, aber
keine brutale Gewalt und kein schmutziger Krieg
können die Hoffnung in der Menschheit töten.

Unser Aufruf gilt an alle:
Seid ihr bereit
um eine neue Geschichte zu schreiben
und für den WELTKINDERFRIEDEN
gemeinsam den Weg zu bestreiten?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
E: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com





ARAPÇA

نداء من أجل السلام لأطفال العالم

اليوم تُقتل البراءة في كلِّ مكان، وخاصة في غزة، وهذه هي القيم الإنسانية التي يُراد تدميرها.

العالم على شفا حرب جديدة ووحشية.
وحق الإنسانية في الحياة والأمل في المستقبل أصبحت تحت التهديد!

نحن إلى جانب الأطفال أولاً!

لسنا صامتين! إن الصمت سيعني قريباً فتح الباب أمام الموت للأطفال في جميع أنحاء العالم.

قد نكون غير سعداء اليوم،
ولكن لا يمكن لأي قوة وحشية أو حرب قذرة أن تقتل الأمل داخل الإنسانية.

نداء للجميع:
من أجل كتابة تاريخ جديد،
هل أنتم مستعدون لمسيرة
من أجل السلام لأطفال العالم؟

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



cocukvakfi

cocukvakfi

cocuk.vakfi

cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



dunyacocuk_

dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com



insanliksavun

insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

ARNAVUTÇA

Thirrje për paqen e fëmijëve të Botës

Këto janë vlerat e njerëzimit
që duan të shkatërrohen
kudo ku vritet pafajësia,
sidomos në Gaza.

Bota është në prag të një lufte të re dhe brutale.
E drejta e njerëzimit për jetë
dhe shpresa për të ardhmen janë në rrezik!

Para se gjithash jemi në anën e fëmijës!

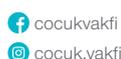
Nuk heshtim! Heshtja do të thotë
t'ia hapesh rrugën e vdekjes
së fëmijëve në mbarë botën.

Ne mund të jemi të pakënaqur sot,
por asnjë fuqi e egër dhe luftë e pistë
nuk mund të vrasë shpresën e njerëzimit.

Thirrja jonë është për të gjithë:
A jeni gati të marshoni për
PAQEN E FËMIJËVE TË BOTËS,
në mënyrë që të shkruajmë një histori të re?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com





İNSANLIK SAVUNMA HATTI

AZERBAJCAN TÜRKÇESİ

Dünya Uşaq Barışı Səslənişİ

Bu gün Qəzzə başda olmaqla
Məsumluğun öldüyü hər yerdə
Məhv edilmək istənən
İnsanlık dəyərləridir.

Dünya yeni və vəhşi müharibənin astanasındadır!
İnsanlığın həyat haqqı
Və gələcək ümidi təhlükə altındadır!

Əvvəlcə uşaqların tərəfindəyik.

Susmuruq! Susmaq, tezliklə
Dünyanın hər yerindəki uşaqlara
ölümün qapısını aralamaq olacaqdır.

Bəlkə, bu gün kədərli ola bilərik amma
Heç bir vəhşi güc və kirlə savaşı öldürə bilməz
İnsanlığın içindəki ümidi.

Çağrımız hər kəsədir:
Yeni bir tarix yazmaq üçün
DÜNYA UŞAQ BARIŞI
Yürüyüşünə hazırsınız mı?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr

 cocukvakfi

 cocukvakfi

 cocuk.vakfi

 cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com

 dunyacocukelciligi

 dunyacocukelciligi

 dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com

 insanliksavunmahatti

 insanliksavunmahatti_

 insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

BOSNACA

Inicijativa Za Mir Za Svu Djecu Svijeta

Svugdje gdje ubijaju nedužne,
počevši od Gazze danas,
konačni cilj jeste
uništiti ljudske vrijednosti.

Svijet je na pragu novog, nemilosrdnog rata.
Prijetnja se nadvila nad pravom na život
i nadom u budućnost ljudskoga roda

Prvenstveno, mi smo na strani djeteta!

I mi ne šutimo! Šutjeti znači
odškrinuti vrata ubijanju djece,
u bilo kojem kutku svijeta.

Sigurno smo danas tužni, međutim, niti
jedna zvjerska sila, niti jedan prljavi rat
ne mogu ubiti nadu u ljudskom rodu.

Sve vas pozivamo:
Jeste li spremni na šetnju
ZA MIR ZA SVU DJECU SVIJETA?
Da bi pisali novu povijest

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com





İNSANLIK SAVUNMA HATTI

BULGARCA

Призив За Мир За Всички Деца По Света

Днес, в Газа и навсякъде,
където се стреля по невинността
загиват и човешките ценности.

Светът е на прага на една нова,
свирепа война! Правото на живот
и надеждите за светло бъдеще
на човечеството са под сериозна заплаха.

Преди всичко заставаме на страната на децата!

Няма да мълчим. Мълчанието скоро
ще бъде еднозначно с това
вратата на смъртта да остане открехната
за децата по цялата планета.

Днес няма как да сме щастливи,
но знаем, че никоя зла сила и мръсна война
не са в състояние да изкоренят
надеждата от сърцето на човечеството.

Призивът ни е към всички:
Нека да напишем нова история!

Мир за децата по целия свят!

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



cocukvakfi



cocukvakfi



cocuk.vakfi



cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



dunyacocukelciligi



dunyacocuk_



dunyacocuk_



dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com



insanliksavunmahatti



insanliksavunmahatti_



insanliksavun



insanliksavun



ÇEVACA

Dziko Lapansi Likuyimbila Mtendere Wa Ana

Kulikonse kumene munthu wosalakwa amaphedwa lero.
M'malo ngati Gaza, makamaka
Zomwe zimayesedwa kuti ziwonongeke,
Ndi mfundo za umunthu.

Dziko lili m'mpheapete mwa nkondo yatsopano komanso yankhanza.
Ufulu waumunthu wokhala ndi moyo ndi chiyembekezo chamtsogolo
Ali pangozi yaikulu!

Choyamba, ife tiri kumbali yamwanayo!

Sitikhala chete! Pakuti kukhala chete kudzatanthauza posachedwapa
Kwa ana padziko lonse lapansi,
Kutsegula zitseko za imfa.

Titha kukhala osakondwa pakali pano,
Koma palibe mphamvu yankhanza ndi nkondo yonyansa yomwe ingaphe
chiyembekezo mwa anthu.

Kuitana kwathu ndi kwa aliyense:
Kulemba mbiri yatsopano.
Kodi mwakonzeka
Ku guba MTENDERE PADZIKO LONSE WA MWANA?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com





ÇİNCE

为世界 儿童 呼吁 和平

今天, 特别是加沙,
凡是无辜者被杀害的地方
想要被摧毁
它们是人类的价值观。

世界正处于一场新的残酷战争的边缘!
人类的生命权,
未来的希望受到威胁!

我们首先站在孩子一边!

我们并不沉默! 沉默很快
给全世界的孩子们
它将打开死亡之门。

今天我们可能不开心, 但是
任何野蛮的武力和肮脏的战争都杀不死
人类内心的希望。

我们向所有人发出呼吁:

为了书写新的历史,
为世界儿童呼吁和平,
您愿意与我们一起游行吗?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
E: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr

 cocukvakfi

 cocukvakfi

 cocuk.vakfi

 cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com

 dunyacocukelciligi

 dunyacocukelciligi

 dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com

 insanliksavunmahatti

 insanliksavunmahatti_

 insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

ENDONEZYACA

Seruan Untuk Keamanan Anak-Anak Sedunia

Kini, kemusnahan berlaku di mana-mana
terutamanya di Gaza
yang tidak bersalah dibunuh
tanpa sedikit nilai kemanusiaan tersisa

Dunia kini sedang berhadapan dengan peperangan yang kejam!
hak asasi manusia dan harapan masa depan
berada dalam ancaman

Kami berpihak kepada anak-anak!

Kami tidak akan berdiam diri!
Berdiam diri akan membuka pintu kematian
buat anak-anak di seluruh dunia.

Mungkin kita berasa sedih hari ini
Tetapi tidak ada kuasa jahat atau peperangan kotor
Yang mampu memusnahkan harapan kemanusiaan

Seruan kami adalah kepada anda semua:
Adakah anda bersedia untuk bersolidaritas
demi keamanan anak-anak sedunia
dan menulis sejarah baru?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com





İNSANLIK SAVUNMA HATTI

ERMENİCE

Կոչ՝ Համաշխարհային Տղոց

Այսօր Գազանէ սկսեալ ամէնուրեք
անմեղութեան մեռած ամէն դի
ոչնչացնել կ'ուզուի
մարդկային արժէքները

Աշխարհը նոր եւ վայրագ պատերազմի մը մէջ է
Մարդոց ապրելու իրաւունքը
եւ ապագայի յոյսը սպառնութեան տակ է

Մենք նախ տղոց կողմն ենք

Պիտի չլռենք: Լռելը մօտակայ
աշխարհիս չորս ծագերուն տղոց
մահուան դուռը պիտի բանայ:

Կարելի է այսօր տխուր ենք
ոչ մէկ վայրագ հզօր եւ կեղտ պատերազմ չի կրնար մեռցնել
մարդկութեան մէջի յոյսը

Մեր կոչը ամէնուն է
նոր պատմութիւն մը գրելու համար
պատրաստ ես քալելու
Համաշխարհային Հաշտութեան Տղոց առթիւ տողանցելու:

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
E-mail: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



cocukvakfi



cocukvakfi



cocuk.vakfi



cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligim.com



dunyacocukelciligim



dunyacocuk_



dunyacocuk_



dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com



insanliksavunmahatti



insanliksavunmahatti_



insanliksavun



insanliksavun



FARŞÇA

دعوت به صلح کودکان دنیا

امروز در هر جای دنیا، مخصوصاً در منطقه ای مثل غزه، که معصومیت به مرگ محکوم می شود، در واقع این ارزشهای انسانی است که به نابودی کشیده می شود.

امروز دنیا در آستانه جنگی وحشیانه است و حقوق انسانی و امید به آینده تحت تهدید قرار گرفته. و ما در این میان بیش از هر چیزی به یاد کودکان هستیم.

ما هرگز سکوت اختیار نمی کنیم. سکوت به معنای گشودن در مرگ عنقریب به سوی تمام کودکان در هر گوشه دنیاست

شاید امروز ناامید به نظر برسیم، اما هیچ نوع قدرت و جنگ وحشیانه کثیفی نمی تواند امید درون انسانها را محو کند.

امروز ندای ما خطاب به همه است
آیا حاضرید برای نگارش تاریخی دیگر
با شعار «صلح برای کودکان دنیا»
راهپیمایی کنیم؟

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr

cocukvakfi

cocukvakfi

cocuk.vakfi

cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com

dunyacocukelciligi

dunyacocukelciligi

dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com

insanliksavunmahatti

insanliksavunmahatti_

insanliksavun



FRANSIZCA

Appel à la Paix mondiale des enfants

Partout où l'innocence est assassinée,
et notamment à Gaza actuellement,
ce sont les valeurs de l'humanité
que l'on veut détruire.

Le monde est au bord d'un nouveau conflit brutal.
Le droit à la vie et l'espoir en l'avenir
de l'humanité sont menacés !

Nous prenons avant tout le parti des enfants !

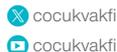
Nous ne gardons pas le silence ! Se taire
ouvrira bientôt la porte donnant sur la mort
pour les enfants du monde entier.

Nous sommes à ce jour peut-être malheureux, mais
aucun pouvoir violent ni aucune guerre sale ne peut tuer
l'espoir en l'humanité.

Notre appel s'adresse à tous :
Êtes-vous prêts à marcher pour la
PAIX MONDIALE DES ENFANTS
afin d'écrire une histoire différente ?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



cocukvakfi

cocukvakfi

cocuk.vakfi

cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



dunyacocukelciligi

dunyacocukelciligi

dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com



insanliksavunmahatti

insanliksavunmahatti_

insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

GAGAUZCA

Dünnää Uşak Usluluk Çaarması

Büün Gazzede oldu gibi
Günaasızların öldürüldü her yerdä
Yok edilmää istenen
İnsannın paayı pek üüsek.

Dünnää yeni hem cavarca bir cengin eşiindä.
İnsannın yaşama hakkı
Hem gelecek umutları korku altında!

İlkim uşaklarımızın yanındayız!

Susmêêrız! Susarsak, yakın vakıtta
Dünnäänın her yerindeki uşaklara
Ölümün kapusunu aralamak gibi sayılacêk.

Bekim büün var nasın mutsuz olalım,
Am hiçbir canavarca kuvet hem kirli cenk öldüremez
İnsannın içindeki umudunu.

Çaarmamız herkeze:
Yeni bir tarih yazmaa deeni
Dünnää uşak barışı
Ürüyüşüne hazır mısınız?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr

 cocukvakfi

 cocukvakfi

 cocuk.vakfi

 cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com

 dunyacocukelciligi

 dunyacocukelciligi

 dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com

 insanliksavunmahatti

 insanliksavunmahatti_

 insanliksavun



GÜRCÜCE

მონოდება „მშვიდობა მსოფლიოს ბავშვებს“

დღეს ღაზაში და ყველგან,
სადაც კვდება უმანკობა,
ნადგურდება
ადამიანური ღირებულებები.

მსოფლიო დგას ახალი და დაუნდობელი ომის ზღვარზე.
ადამიანის სიცოცხლის უფლება
და მომავლის იმედი საფრთხის წინაშეა!

უპირველესად მხარს ვუჭერთ ბავშვებს!

არ ვჩუმიდებით! გაჩუმება ნიშნავს უახლოეს მომავალში
მსოფლიოს ყველა კუთხეში მცხოვრები ბავშვების
სასიკვდილოდ განწირვას.

შესაძლოა დღეს არ ვიყოთ ბედნიერები, თუმცა
ვერანაირი სასტიკი ძალა და ბინძური ბრძოლა ვერ ჩაკლავს იმედს,
რომელიც ადამიანში ცოცხლობს.

მივმართავთ ყველას:
ენყობა ფეხით მსვლელობა -
„მშვიდობა მსოფლიოს ბავშვებს“
მზად ხართ ახალი ისტორიის დასაწერად ჩაერთოთ მსვლელობაში?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com





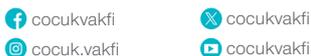
HİNTÇE

विश्व के बच्चों के लिए शांति का आह्वान

जहां कहीं भी निर्दोष की हत्या हो रही है
विशेषकर गाजा में
जिस चीज का अंत किया जा रहा है
वह एक मानवीय मूल्य है
विश्व एक नये और क्रूर युद्ध के कगार पर है
मानवता के जीने का अधिकार
और भविष्य की आशा संकट में है
सबसे पहले हम बच्चों के साथ हैं
हम चुप नहीं रहेंगे
चुप्पी से
बहुत शीघ्र विश्व भर के बच्चों के लिए
एक मौत का
द्वार खुल जाएगा
आज हम दुखी हो सकते हैं
लेकिन कोई पाशविक बल और गंदा युद्ध
जो मानवता के भीतर विद्यमान है
उस आशा को मार नहीं सकते
एक नया इतिहास लिखने के लिए
हम सभी को आमंत्रित करते हैं
दुनिया के बच्चों की शांति के लिए
क्या आप मार्च के लिए इच्छुक हैं?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com





İNSANLIK SAVUNMA HATTI

İBRANİCE

קריאה לשלום עבור ילדי העולם

כיום, במיוחד בעזה,
הם רוצים להיהרס
ערכי האנושות בכל מקום
ושם הורגים תמימות.

העולם עומד על סף מלחמה חדשה ואכזרית!
זכותה של האנושות לחיים
ולתקווה לעתיד נמצאים בסכנה!

אנחנו קודם כל בצד של הילדים!

אנחנו לא שותקים! שמירה על שתיקה
פירושה בקרוב פתיחת הדלת
למוות לילדים בכל העולם.

אנחנו אולי אומללים היום,
אבל שום כוח פראי ומלחמה מלוכלכת לא יכולים להרוג
את התקווה באנושות.

הקריאה שלנו היא לכולם:
האם אתם מוכנים לצעדת שלום הילדים העולמית
כדי לכתוב היסטוריה חדשה?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



cocukvakfi



cocukvakfi



cocuk.vakfi



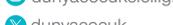
cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



dunyacocukelciligi



dunyacocukelciligi



dunyacocuk_



dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com



insanliksavunmahatti



insanliksavunmahatti_



insanliksavun



insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

İNGİLİZCE

Call for World Children's Peace

Anywhere innocence is murdered today,
In places like Gaza, primarily
What is attempted to be destroyed,
Is the values of humanity.

The world is on the brink of a new and brutal war.
Humanity's right to life and hope for future
Are under serious threat!

First and foremost, we are on the side of the child!

We don't keep quiet! For remaining silent will soon mean
For children worldwide,
Opening the doors of death.

We may well be unhappy right now,
But no brutal force and dirty war can kill
the hope within humanity.

Our call is to everyone:
To write a new history
Are you ready for the
WORLD CHILDREN'S PEACE March?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com





İNSANLIK SAVUNMA HATTI

İSPANYOLCA

Llamamiento A La Paz Mundial Para Los Niños

Son los valores de la humanidad
los que se quiere exterminar hoy en día,
en todos los sitios donde se mata la inocencia,
en Gaza, ante todo.

¡El mundo está en el umbral de una guerra nueva y salvaje!
Están bajo amenaza la esperanza de futuro
y el derecho a la vida de la humanidad!

¡Estamos a favor de los niños ante todo!

¡No nos callamos! Callarse será, pronto,
entreabrir la puerta de la muerte
a los niños de todo el mundo.

A lo mejor hoy estamos tristes,
pero ningún poder salvaje ni guerra sucia puede matar
la esperanza que lleva dentro la humanidad.

Nuestro llamamiento es para todos:
¿Estáis listos para la marcha
“PAZ MUNDIAL PARA LOS NIÑOS”
para escribir una nueva historia?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



cocukvakfi

cocukvakfi

cocuk.vakfi

cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



dunyacocuk_

dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com



insanliksavun

insanliksavun



İTALYANCA

La Chiamata Globale Dei Bambini Per La Pace

Oggi, ovunque venga uccisa l'innocenza,
e prima di tutto a Gaza
ciò che in realtà vogliono sterminare
sono i valori dell'umanità

Il mondo è sulla soglia di una nuova guerra selvaggia
Il diritto dell'umanità alla vita
E la sua speranza per il futuro
Sono minacciati!

È innanzitutto a favore dei bambini che ci schiereremo!

Non staremo in silenzio!
Il silenzio sarebbe come aprire la porta della morte
Per tutti i bambini, ovunque

Anche se siamo afflitti oggi
Nessun potere selvaggio o guerra sporca
può uccidere la speranza che risiede nell'umanità

Il nostro appello è rivolto a tutti:
Siete pronti per un corteo
Dei BAMBINI PER LA PACE?
Per scrivere una nuova Storia?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
E-mail: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr

 cocukvakfi

 cocukvakfi

 cocuk.vakfi

 cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com

 dunyacocukelciligi

 dunyacocukelciligi

 dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com

 insanliksavunmahatti

 insanliksavunmahatti_

 insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

KAZAKÇA

Әлем Балаларының Тыныштығы Үшін Үндеу

Бүгінгі таңда, әсіресе, Газада
Жазықсыз жандар өлтірілген барлық жерде
Адами құндылықтарды
жою көзделуде.

Әлем жаңа және сұрапыл соғыстың табалдырығында тұр!
Адамзаттың өмір сүру құқығы
мен болашаққа деген үмітін қара бұлттар торуылдауда!
Сол үшін алдымен балаларға пана болайық!

Үнсіз қала алмаймыз! Үнсіз қалу жақында
Әлемнің шартарабындағы балалар
Өлім есігін ашады деген сөз.

Бәлкім бүгін бақытсыз болуымыз мүмкін,
Алайда ешқандай қатыгез күш пен лас соғыс
Адамзаттың жүрегіндегі үмітті сөндіре алмайды.

Баршаға үндеу жолдаймыз:
Жаңа тарих жазу үшін
ӘЛЕМ БАЛАЛАРЫНЫҢ ТЫНЫШТЫҒЫ ҮШІН
Митингіге дайынсың ба?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



cocukvakfi



cocukvakfi



cocuk.vakfi



cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



dunyacocukelciligi



dunyacocuk_



dunyacocuk_



dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com



insanliksavunmahatti



insanliksavunmahatti_



insanliksavun



insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

KIRGIZCA

ДҮЙНӨЛҮК БАЛА ТЫНЧТЫГЫНА КАЙРЫЛУУ

Бүгүн алгач Газзада
күнөөсүздөр өлтүрүлгөн бүт тарапта
жок кылынганы аракет
Адамзат баалуулуктарына.

Дүйнө жаңы айоосуз согуштун алдында.
Адамзаттын жашоо укугу
жана келечек үмүтү коркунучта!

Эң алгач биз балдар тарабындабыз!

Унчукпай кала албайбыз! Унчукпаш, жакында
дүйнөнүн ар тарабындагы балдарга
өлүмдүн эшигин каккылоо болот.

Балким бүгүн бактысыз болоорбуз, бирок
эч бир айоосуз күч жана ыплас согуш өлтүрө албайт
адамзаттын ичиндеги үмүттү.

Кайрылуубуз баарына:
Жаңы бир тарых жазууга
ДҮЙНӨ БАЛА ТЫНЧТЫГЫ
жөө-жүрүшүнө даярсызбы?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
E-mail: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



cocukvakfi



cocukvakfi



cocuk.vakfi



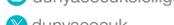
cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



dunyacocukelciligi



dunyacocukelciligi



dunyacocuk_



dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com



insanliksavunmahatti



insanliksavunmahatti_



insanliksavun



insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

KONGOCA

KOBENGA NA KIMIA YA MIKILI MINGI BANA

Bisika nyonso oyo babomi moto oyo azali na ngambo te,
mpe mingimingi na Gaza sikawa,
oyo ezali ba valeurs ya bomoto
oyo tolingi kobebisa.

Mokili ezali pene na etumba ya sika ya nsomo.
Lotomo ya bomoi mpe elikya mpo na mikolo mizali koya
ya bomoto bazali na likama!

Likolo ya nionso, tozuaka ngambo ya bana!
Tozali nyεε te! Mpo na kokanga monoko
ekofungola mosika te ekuke ya liwa
mpo na bana na mokili mobimba.
Tokoki kozala na esengo te lelo, kasi
nguya moko te ya mobulu to etumba ya bosoto ekoki koboma
elikya na bomoto.

Recours na biso etali bato banso:
Ozali prēt ya kotambola pona
MOKILI KIMIA YA BANA
mpo na kokoma lisolo mosusu?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com





İNSANLIK SAVUNMA HATTI

KORECE

세계 어린이 평화를 위한 촉구

오늘날, 가자를 비롯하여
무고한 사람들이 살해당하고 있는 모든 곳에서
파괴 시키려고 하는 것은
인류의 가치관입니다.

세계는 새롭고 야만적인 전쟁의 위기에 처해 있습니다!
인류의 생명권과
미래에 대한 희망이 위협받고 있습니다!

우리는 우선적으로 어린이들의 편입니다!

우리는 입을 다물지 않습니다! 침묵은 곧
전 세계 어린이들에게
죽음의 문을 여는 것과 같습니다.

오늘은 우리가 불행할 수도 있지만
어떤 잔인한 무력도 더러운 전쟁도
인류의 희망을 죽일 수는 없습니다.

우리의 촉구는 모두를 향한 것입니다:
새로운 역사를 쓰기 위해
세계 어린이 평화 행진에
동참할 준비 되셨습니까?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
E: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr

cocukvakfi

cocukvakfi

cocuk.vakfi

cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com

dunyacocukelciligi

dunyacocukelciligi

dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com

insanliksavunmahatti

insanliksavunmahatti_

insanliksavun



KÜRTÇE

Banga Zarokan Ya Aşîtiya Cîhanî

Îro, di serî de li Xezzeyê û li hemû derên ku mesûmiyet lê tê kuştin,
dixwazin nixwên
mirovahiyê tune bikin.

Dinya, li ber şemîka şerekî nû û hovane disekine!
Mafê jiyana mirovahiyê û hêviya pêşerojê di bin xeterê de ye!

Beriya her tiştî em ligel zarokan in û alîgirê wan in!

Em bêdeng namînin!
lewra bêdeng mayîn tê wê wateyê ku di nêz de deriyê mirinê li
zarokên hemû derê dinyayê were vekirin..

Dibe ku em îro bextewar nebin,
lê tu hêzeke hov û tu şerekî qirêj nikare hêviya di
hundurê mirovahiyê de bikuje.

Banga me ji her kesî re ye:
Bo ku dîrokeke nû binivîsin
hun amadene ku
bona AŞÎTÎYA CÎHANÎ YA ZAROKAN
em bimeşin?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr

 cocukvakfi

 cocukvakfi

 cocuk.vakfi

 cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com

 dunyacocukelciligi

 dunyacocukelciligi

 dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com

 insanliksavunmahatti

 insanliksavunmahatti_

 insanliksavun



LATİNCE

Invitatio Pro Pace Universali Liberorum

Hodie, primo Gaza,
ubicumque innocentia perditur,
quid perdere voluitur,
virtus humanitatis est.

Bellum novum inhumanumque incepturum est in mundo!
Ius vitae humanitatis
et spes futuri periclitatur!

Primo in parte liberorum sumus!

Non tacemus! Nam tacere mox
liberis in mundo
januam mortis aperiat.

Hodie, fostasse tristes sumus,
sed nulla vis saeva et nullum bellum sordidum occidere potest
spem in humanitate.

Omnes invitamus:
Estisne parati ad incedendum
pro pace universali liberorum
ad scribendum novam historiam?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
E-mail: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com





İNSANLIK SAVUNMA HATTI

MAKEDONCA

Апел за светски мир на сите деца!

Денес во Газа
и секаде каде се убива невиноста
се уништуваат и човековите вредности

Светот е на прагот на нова и брутална војна.
Се заканува правото на живот
и надежта за иднината.

Ние сме на страна на децата!

Нема да молчине!
Бидејќи ако сега молчине,
ќе дозволиме да се убијат уште безброј деца
насекаде низ светот.

Можеби денес сме очајни
меѓутоа ниту една брутална моќ
и извалкана војна
нема да успее да ја убие вербата
во срцето на човештвото.

Апел до сите!

Дали сте подготвени за
СВЕТСКИ МАРШ ЗА МИР НА ДЕЦАТА
и можност за повторно пишување на историја!

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



cocukvakfi



cocukvakfi



cocuk.vakfi



cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



dunyacocukelciligi



dunyacocuk_



dunyacocuk_



dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com



insanliksavunmahatti



insanliksavunmahatti_



insanliksavun



insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

MALAYCA

Seruan Untuk Keamanan Kanak-Kanak Sedunia

Kini, kemusnahan berlaku di mana-mana
terutamanya di Gaza
yang tidak bersalah dibunuh
tanpa secebis nilai kemanusiaan berbaki

Dunia kini sedang berhadapan dengan peperangan yang kejam!
hak asasi manusia dan harapan masa hadapan
berada dalam ancaman

Kami berpihak kepada kanak-kanak!

Kami tidak akan berdiam diri!
Berdiam diri akan membuka pintu kematian
buat kanak-kanak di seluruh dunia.

Mungkin kita berasa sedih hari ini
Tetapi tidak ada kuasa jahat atau peperangan kotor
Yang mampu memusnahkan harapan kemanusiaan

Seruan kami adalah kepada anda semua:
Adakah anda bersedia untuk bersolidariti
demi keamanan kanak-kanak sedunia
dan menulis sejarah baru?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr

 cocukvakfi

 cocukvakfi

 cocuk.vakfi

 cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com

 dunyacocukelciligi

 dunyacocukelciligi

 dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com

 insanliksavunmahatti

 insanliksavunmahatti_

 insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

MOĞOLCA

ДЭЛХИЙН ХҮҮХДИЙН ЭНХТАЙВНЫ УРИАЛГА

Өнөөдөр хаа сайгүй, ялангуяа Газын зурваст
Гэм зэмгүй хүмүүс амь үрэгдэж байна
Устгахыг хүссэн зүйл нь
Хүн төрөлхтний үнэт зүйл билээ.

Дэлхий шинэ, харгис хэрцгий дайны ирмэг дээр байна.
Хүн төрөлхтний амьдрах эрх,
ирээдүйн итгэл найдвар аюулд ороод байна!

Бид юуны түрүүнд хүүхдийн талд байна!

Бид дуугүй байж болохгүй! Дуу хоолойгоо хүргэхгүй байвал удахгүй
дэлхийн өнцөг булан бүрт байгаа хүүхдүүдэд
үхлийн хаалга нээгдэх болно.

Өнөөдөр аз жаргалгүй байж болно гэвч
Хүн төрөлхтний доторх итгэл найдварыг
Ямар ч харгис хүч, бохир дайн устгаж чадахгүй

Бидний уриалга хүн бүрт:
Шинэ түүх бичихийн тулд
ДЭЛХИЙН ХҮҮХДИЙН ЭНХТАЙВАНЫ төлөө
алхахад та бэлэн үү?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
E: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



cocukvakfi



cocukvakfi



cocuk.vakfi



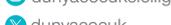
cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



dunyacocukelciligi



dunyacocukelciligi



dunyacocuk_



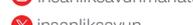
dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com



insanliksavunmahatti



insanliksavunmahatti_



insanliksavun



insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

NAVAJO

Yá'át'ééh Kéyah Ahweéhi Hózhó Náhásdijj'!

Kéyah bínaa'áanii daa'ííla'í ádaat'éego,
Bił haz'ánígíí éí Gaza t'áá íyisí ádaat'é ní,
Bił níłch'i da shijaa' ádaat'é ní, Bilíil'
Dahaz'ánígíí baa hane'.

Kéyah yee bił dahwiidzaa' níłch'i ádaat'é ní,
Diné bił hózhóogo aaniit'á' bił hahodoot'izh,
Dahóchidiil' da bił haz'ánígíí!

T'áá áádóo altso ahweéhi bii' bił hahodoot'izh!

Díí yá'át'ééhgo bík'ehgo díí nt'éé',
Áádóo bił dahwiidzaa' níłch'i ní,
Ahweéhi éí yá'át'ééhgo bii' bił dahwiidzaa'.

Shá' bił dahwiidzaa' áádóo,
Shídi áádóo bił hózhóogo aaniit'á',
Hózhóogo bił dahwiidzaa'.

Shí éí yá'át'ééhgo bík'ehgo díí nt'éé':
Shí éí yá'át'ééhgo baa hane',
Nihizaad doo yá'át'ééhgo bík'ehgo da?

YÁ'ÁT'ÉÉH K'EHGO AHWEÉHÍ NAALTSOOS BAA HANE'!

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



cocukvakfi



cocukvakfi



cocuk.vakfi



cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



dunyacocukelciligi



dunyacocuk_



dunyacocuk_



dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com



insanliksavunmahatti



insanliksavunmahatti_



insanliksavun



insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

ÖZBEKÇE

DUNYO BOLALAR TINCHLIGI UCHUN CHORLOV

Bugun G'azzada
va begunohlar o'ldirilayotgan barcha joylarda
yo'q qilishi mo'ljallanayotgan narsa
bashariy qadriyatlaridir.

Dunyo yangi, vahshiy urush bo'sag'asida turibdi.
Insoniyatning yashash huquqi
va kelajakka bo'lgan umidi tahdid ostida qolmoqda!

Eng avvalo, bolalar tarafidamiz!

Sukut saqlamaymiz! Sukut saqlash bu - yaqinda
dunyoning hamma burchagida bolalarga
o'lim eshigini ochib berish degani.

Balki bugun g'amli bo'lishimiz mumkin, lekin
hech qaysi vahshiy kuch yoki urush o'ldira olmaydi
odamzodning umidini.

Chorlovimiz hammaga!
Yangi tarix yozish uchun
DUNYO BOLALAR TINCHLIGI UCHUN
namoyishiga tayyormisiz?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokađı, No: 17, Niřantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr

 cocukvakfi

 cocukvakfi

 cocuk.vakfi

 cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com

 dunyacocukelciligi

 dunyacocukelciligi

 dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com

 insanliksavunmahatti

 insanliksavunmahatti_

 insanliksavun



PORTEKİZCE

Apelação De Paz Infantil Mundial

Hoje, nos todos os lugares
Onde está a ser massacrado a inocência,
principalmente em Gaza,
o alvo real é os valores humanos.

O mundo está no limiar de uma nova e feroz guerra.
A esperança do futuro e o direito de viver
da humanidade está a ser ameaçado!

Estamos juntos com as crianças em primeiro lugar!

Não vamos calar! Calar significa
Em breve abrir o caminho de morte
Para as crianças de todos os lados do mundo.

Hoje podemos estar desesperados mas
Nenhuma guerra ilícita e feroz pode matar
A esperança na alma da humanidade.

A nossa apelação é para todos:
Para escrever uma nova história
Estão prontos para caminhada de
PAZ INFANTIL MUNDIAL?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com





RUSÇA

МИР ВО ВСЕМ МИРЕ РАДИ ДЕТЕЙ

Везде, где губят невинность, особенно как в секторе Газа, уничтожаются и человеческие ценности.

Мир стоит на пороге новой жестокой войны.
Право человечества на жизнь и надежда на светлое будущее находятся под угрозой!

Мы, в первую очередь, на стороне детей!

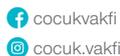
Мы не молчим! Наше молчание может привести к тому, что мы откроем дверь смерти для всех детей во всем мире.

Возможно, сегодня мы несчастливы,
но никакая жестокая сила или грязная война не сможет убить надежду в человеке.

Мы спрашиваем всех и каждого:
Готовы ли вы написать новую историю и присоединиться к шествию «МИР ВО ВСЕМ МИРЕ РАДИ ДЕТЕЙ»?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com





İNSANLIK SAVUNMA HATTI

SIRPÇA

ИНИЦИЈАТИВА ЗА МИР ЗА СВУ ДЕЦУ СВЕТА

Свуда где убијају недужне,
почевши од Газе данас
коначни циљ јесте
да се униште људске вредности.

Свет је на прагу новог немилосрдног рата.
претња се надвила над правом на живот
и надом у будућност људског рода.

Првенствено, ми смо на страни детета!

И ми не ћутимо! Ћутати значи
одшкринути врата убијанју деце
у било ком кутку света.

Сигурно смо данас тужни, међутим,
нити једна зверска сила, нити један прљави рат
Не могу убити наду у људском роду.

Све вас позивамо:
Јесте ли спремни на шетњу
ЗА МИР ЗА СВУ ДЕЦУ СВЕТА?
Да би писали нову историју

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



cocukvakfi



cocukvakfi



cocuk.vakfi



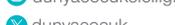
cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

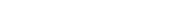
info@dunyacocukelciligi.com



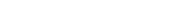
dunyacocukelciligi



dunyacocukelciligi



dunyacocuk_



dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com



insanliksavunmahatti



insanliksavunmahatti_



insanliksavun



insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

SOMALİCE

Baaqa Nabadda Caruurta Aduunka

Maanta meel kasta oo maata aan wax galabsan
lagu dilaayo ay ugu horeyso Qazza,
waxa in la baabiyo la rabo
waa qiyamka aadanaha.

Dunidu waxay qarka u saaran tahay
dagaal cusub oo arxan laawe ah.
Waxaa halis ku jira xuquuq nololeedka aadanaha
iyo rajada mustaqbalka!

Ugu horeyn waxaan la jirnaa caruurta!

Ma aamuseyno! Aamusnaantu,
waxay albaab u fureysaa in goordhow
meel walboo dunida ka mid ahi caruurta lagu laayo.

Waxaa laga yaabaa maanta in aanan faraxsanayn
laakiin awood arxan daran iyo dagaal wasakheysan
midkoodna ma dili karo rajada ku jirta aadanaha gudihiisa.

Baaqeenu wuxuu quseeyaa qof walba:
Si loo qoro taariikh cusub
diyaar ma u tahay dibad baxa
NABADDA CARUURTA ADUUNKA?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com





SWAHİLİ

Dunia Yaitaka Amani Ya Watoto

Leo, ni maadili ya ubinadamu ambayo
yanatafutwa kuharibiwa kila mahali, haswa
huko Gaza, ambapo watu
wasio na hatia wanauawa.

Ulimwengu uko ukingoni mwa vita vipya na vya kikatili.
Haki ya ubinadamu ya kuishi
na matumaini ya siku zijazo yamo hatarini!

Tuko upande wa mtoto kwanza!

Hatujanyamaza! Kukaa kimya hivi
karibuni kutamaanisha kufungua mlango wa
kifo kwa watoto ulimwenguni pote.

Tunaweza kutokuwa na furaha leo, lakini
hakuna nguvu za mwitu na vita chafu vinaweza kuua
tumaini kwa wanadamu.

Wito wetu ni kwa kila mtu:
Je, uko tayari kwa maandamano
ya AMANI YA WATOTO DUNIANI
ili kuandika historia mpya?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com





İNSANLIK SAVUNMA HATTI

TACİKÇE

ДАЪВАТИ СУЛҲИ ҶАҲОНИИ КҶДАКОН

Имрӯз дар ҳар ҷое, ки бегуноҳӣ кушта мешавад,
бахусус дар Ғазза,
ин арзишҳои башарӣ мебошанд, ки
онҳоро меҳоҳанд нобуд кунанд.

Ҷаҳон дар остонаи ҷанги нав ва ваҳшиёна мебошад.
Ҳуқуқ ба зиндагӣ ва умед ба ояндаи инсоният
зери хатар аст!

Дар навбати аввал ҷонибдори кӯдак ҳастем!

Хомуш намонем! Хомӯшӣ,
ба зудӣ дари маргро барои кӯдакон
дар саросари ҷаҳон боз хоҳад кард.

Имрӯз шояд бадбахт бошем,
вале ҳеҷ як қудрати ваҳшиёна ва ҷанги ифлос
умеди инсониятро кушта наметавонад.

Даъватамон ба ҳама мебошад:
Оё шумо, ба хотири навиштани таърихи нав
ба роҳпаймоии
СУЛҲИ ҶАҲОНИИ КҶДАКОН
омода ҳастед?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
E-mail: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



cocukvakfi



cocuk.vakfi



cocukvakfi



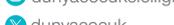
cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



dunyacocukelciligi



dunyacocukelciligi



dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com



insanliksavunmahatti



insanliksavunmahatti_



insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

TATARCA

«БАЛАЛАР ӨЧЕН БӨТЕНДӨНЬЯ ТЫНЫЧЛЫГЫ» НА ЧАКЫРУ

Бигрәк тә Газа секторында булган кебек,
гаепсезлек юк ителгән бөтен жирдә
кешелекнең кыйммәтләре дә юк ителергә ниятленә.

Дөньябыз яңа рәхимсез сугышын алдында тора.
Кешенең яшәү хокукы һәм
киләчәккә өмете куркыныч астында.

Без, беренче чиратта, балаларның ягында.

Сүзсез калмыйбыз! Әгәр дәшми торсак,
тиздән бөтен дөньядагы барлык балаларга
үлем ишеген ачачакбыз!

Бәлки бүген бәхетсез була алабыз,
ләкин бернинди рәхимсез көч яки пычрак сугыш
кешенең өметен үтерә алмый!

Һәркемнән сорыйбыз:

Сез яңа тарих хикәясене язарга һәм

«Балалар өчен бөтендөнья тынычлыгы» йөрешенә кушылырга эзерме?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



cocukvakfi



cocukvakfi



cocuk.vakfi



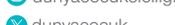
cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



dunyacocukelciligi



dunyacocuk_



dunyacocuk_



dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com



insanliksavunmahatti



insanliksavunmahatti_



insanliksavunmahatti_



insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

TAYCA

โลกเรียกร้องให้มีสันติภาพ สำหรับเด็ก

ณ วันนี้มีเด็กไร้เดียงสาถูกฆ่าทุกๆ ที่,
เช่นที่ฉนวนกาซาเป็นส่วนใหญ่
อะไรคือความพยายามที่จะทำลาย,
คุณค่าของความเป็นมนุษย์

โลกกำลังเข้าสู่ยุคสงครามและความโหดร้าย
สิทธิของมนุษยชาติในการมีชีวิตและความหวังในอนาคต
กำลังตกอยู่ในอันตรายร้ายแรง!

ก่อนอื่นใด, เราอยู่เคียงข้างเด็ก!

เราจะไม่เพิกเฉย! เพราะการเพิกเฉยนั้น
จะมีผลกระทบต่อกับเด็กทั่วโลก,
การเปิดประตูสู่ความตาย

เราอาจจะเป็นทุกขในตอนนี้,
แต่จะไม่มีอิทธิพลอันโหดร้ายและสงครามสกปรกอันใดสามารถทำลาย
ความหวังของมนุษยชาติ

การเรียกร้องของเราต่อทุกคน:
เพื่อตราประวัติศาสตร์หน้าใหม่
คุณพร้อมหรือยังสำหรับ

การเดินทางเพื่อสันติภาพเด็กทั่วโลก?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
E: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



cocukvakfi



cocukvakfi



cocuk.vakfi



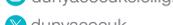
cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligim.com



dunyacocukelciligim



dunyacocuk_



dunyacocuk_



dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com



insanliksavunmahatti



insanliksavunmahatti_



insanliksavun



insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

TÜRKÇE

Dünya Çocuk Barışı Çağrısı

Gazze başta olmak üzere
masumiyetin öldürüldüğü her yerde
yok edilmek istenen
insanlık değerleridir.

Dünya yeni ve vahşi bir savaşın eşiğinde.
İnsanlığın hayat hakkı
ve gelecek umudu tehdit altında!

Önce çocuktan yana tarafız!

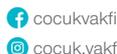
Susmuyoruz! Susmak, yakında
dünyanın her yerindeki çocuklara
ölümün kapısını aralamak olacaktır.

Belki bugün mutsuz olabiliriz ama
hiçbir vahşi güç ve kirli savaş öldüremez
insanlığın içindeki umudu.

Çağrımız herkesedir:
Yeni bir tarih yazmak için
DÜNYA ÇOCUK BARIŞI
yürüyüşüne hazır mısınız?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
E: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



cocukvakfi

cocukvakfi

cocuk.vakfi

cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



dunyacocukelciligi

dunyacocukelciligi

dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com



insanliksavunmahatti

insanliksavunmahatti_

insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

TÜRKMENCE

Dünyä Çagalary Parahatçylyga Çagyryş

Bu gün Gaza bilen birlikde
günasizleriň öldürülen her bir yerinde
yok edilmek islenen
zat ynsanlykdyr.

Dünyä, täze we wagşy urşyň gapysynda.
ynsanlygyň durmuş haklary
we geljege bolan umytlary hem howp astynda!

Biz ilki bilen çagalaryň tarapyndadyrys!

Sem bolmarys! Sessizlik,
dünyäniň her bir ýerinde çagalaryň
ölümüne yol açar.

Belki-de bu gün gynaňly bolup bileris
emma hiç bir wagşy güýç we kirlil uruş
ynsanyň içindäki umydyňy elinden alyp bilmez.

Hemmelere seslenýäris:
täzeden taryh ýazmak üçin
dünyä çagalarynyň parahatçylygy
pyýada ýöremäge taýynmy?

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr

 cocukvakfi

 cocukvakfi

 cocuk.vakfi

 cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com

 dunyacocukelciligi

 dunyacocukelciligi

 dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com

 insanliksavunmahatti

 insanliksavunmahatti_

 insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

URDUCA

دنیا کے بچوں کے لئے امن کی دعوت

جہاں کہیں بھی معصومیت کا قتل کیا جا رہا ہے
خاص طور پر غزہ میں
جس چیز کو ختم کیا جا رہا ہے
وہ ایک انسانی اقدار ہے
دنیا ایک نئی اور سفاکانہ جنگ کے دبانے پر ہے
انسانیت کے زندہ رہنے کا حق
اور مستقبل کی امید خطرے میں ہے
سب سے پہلے ہم بچوں کے ساتھ ہیں
ہم خاموش نہیں رہیں گے
خاموشی سے
جلد ہی پوری دنیا کے بچوں کے لیے
ایک موت کا
دروازہ کھل جائے گا
آج ہم ناخوش ہو سکتے ہیں
لیکن کوئی سفاک طاقت اور گندی جنگ
انسانیت کے اندر موجود امید کو
قتل نہیں کر سکتی
ایک نئی تاریخ لکھنے کے لئے
ہم سارے لوگوں کو دعوت دیتے ہیں
دنیا کے بچوں کے امن کے لئے
کیا آپ مارچ کرنے کے لئے تیار ہیں؟

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com





İNSANLIK SAVUNMA HATTI

UYGURCA

دۇنيا بالىلار تىنچلىق چاقىرىقى

بۈگۈنكى كۈندە دۇنيانىڭ ھەر يېرىدە، بولۇپمۇ غەززەدە ئۆلتۈرۈلۈۋاتقانلار پەقەت بىگۇناھ ئىنسانلار بولماستىن بەلكى يوقىتىش مەقسەت قىلىنغان ئىنسانىي قەدىر-قىممەتتۇر. العالم على شفا حرب جديدة ووحشية.

دۇنيا ئىنتايىن رەھىمسىز ۋە يېڭى بىر ئۇرۇش گىردابىغا كىرىپ قالدى. ئىنسانىيەتنىڭ ياشاش ھەق - ھوقۇقى ۋە كەلگۈسى ئۈمىد - ئارزۇلىرى تەھدىتكە ئۇچرىماقتا.

بىز ئەڭ ئاۋۋال بالىلار تەرەپتە تۇرىمىز.

بىز سۈكۈت قىلمايمىز، بىزنىڭ سۈكۈت قىلىشىمىز، دۇنيانىڭ ھەر قايسى جايلىرىدىكى

بالىلارنىڭ ئۆلۈم ئىشكىنى ئاچقانلىق بولىدۇ.

بۈگۈن قاينۇ ئىچىدە بۇلساقمۇ شۇنىڭغا ئىشىنىمىزكى، ھېچ قانداق رەھىمسىز كۈچ ۋە قانلىق ئۇرۇش ئىنسانىيەتنىڭ قەلبىدىكى ئۈمىدنى ھەرگىز ئۆلتۈرەلمەيدۇ.

پۈتۈن ئىنسانىيەتنى دەۋەت قىلىمىز:

يېڭى بىر تارىخ يارىتىش ئۈچۈن «دۇنيا بالىلار تىنچلىقى» يۈرۈشىگە قاتنىشىش ئۈچۈن تەييارمۇ سىلەر؟

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokağı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
Elmek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr

cocukvakfi

cocukvakfi

cocuk.vakfi

cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com

dunyacocukelciligi

dunyacocukelciligi

dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com

insanliksavunmahatti

insanliksavunmahatti_

insanliksavun



İNSANLIK SAVUNMA HATTI

YUNANCA

Καλεσμά Για Την Παγκοσμια Παιδικη Ειρηνη

Σήμερα, ιδιαίτερα στη Γάζα και όπου σκοτώνεται η αθώοτητα αυτό που θέλουν να εξαφανίσουν είναι ανθρωπίνες αξίες.

Ο κόσμος βρίσκεται στο κατώφλι ενός νέου και βάνουσου πολέμου! Απειλείται το δικαίωμα ζωής της ανθρωπότητας και η ελπίδα για το μέλλον!

Είμαστε πρώτα στο πλευρό του παιδιού!

Δεν σωπαίνουμε!

Η σιωπή, σύντομα θα γίνει το άνοιγμα της πόρτας του θανάτου στα παιδιά όλου του κόσμου.

Ίσως να είμαστε δυστυχιμένοι σήμερα αλλά καμία βάνουση δύναμη και κανένας βρώμικος πόλεμος δεν μπορεί να σκοτώσει την ελπίδα μέσα στην ανθρωπότητα.

Το κάλεσμα μας απευθύνεται σε όλους:

Για να γράψουμε μια καινούρια ιστορία

είσαστε έτοιμη για πορεία

ΠΑΓΚΟΣΜΙΑΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

ÇOCUK VAKFI

Zafer Sokađı, No: 17, Nişantaşı 34371 İstanbul / Türkiye
T: +90 212 240 23 83 - 240 41 96 F: +90 212 230 01 25
EImek: bilgi@cocukvakfi.org.tr / www.cocukvakfi.org.tr



cocukvakfi



cocukvakfi



cocuk.vakfi



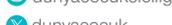
cocukvakfi

DÜNYA ÇOCUK ELÇİLİĞİ

info@dunyacocukelciligi.com



dunyacocukelciligi



dunyacocukelciligi



dunyacocuk_



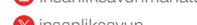
dunyacocuk_

İNSANLIK SAVUNMA HATTI

info@insanliksavunmahatti.com



insanliksavunmahatti



insanliksavunmahatti_



insanliksavun



insanliksavun